

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. TABLEAU No. 1. POPULATION - NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province *Ontario*

District No. *105 Ville Ottawa*

S. District No. *21*

Enumeration District / District du recenseur No. *22* in / dans

*quarter Ottawa*

(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page *30*

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par

*A. Chartrand*

Enumerator / Recenseur *juin 10*

| NUMERICAL IN THE ORDER OF VISITATION               |   | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION  |              |   |   |                |               |                      |   | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION |  |                         |             |            | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING |  |          |          |   | WAGE-EARNERS                                      |   |  |                       |                       | INSURANCE HELD AT DATE      |                       |                       | EDUCATION AND LANGUAGE OF INSTRUCTION                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|--|---|---|--------------|---|---|----------------|---------------|----------------------|---|---------------------------------------|--|-------------------------|-------------|------------|--|--|----------|----------|---|---|---|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|--|
| NOMINALE DANS L'ORDRE DES VISITES                  |   | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS  |              |   |   |                |               |                      |   | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION  |  |                         |             |            | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE  |  |          |          |   | EMPLOYÉS  |   |  |                       |                       | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE |                       |                       | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PÉRIODE DE CINQ ANS ET PLUS |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 1  | 2   | 3   | 4            | 5   | 6   | 7              | 8             | 9                    | 10  | 11                                    | 12   | 13                      | 14          | 15         | 16   | 17   | 18       | 19       | 20  | 21  | 22  | 23   | 24                    | 25                    | 26                          | 27                    | 28                    | 29  | 30                    | 31                    | 32                    | 33                    | 34                    | 35                    | 36                    | 37 |  |
| Dwelling House / Famille, household or institution | Name of each person in family, household or institution | Place of habitation, Township or parish, city, town or village, Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish, Street and house number if in city, town or village, or other description | Sex          | Relationship to head of family or household | Single, married, widowed, divorced or legally separated | Month of birth | Year of birth | Age at last birthday | Country or place of birth, If in Canada specify province or territory | Year of immigration, if in Canada     | Year of naturalization, if formerly an alien | Racial or tribal origin | Nationality | Religion   | Chief occupation or trade                        | Employment other than at chief occupation or trade, if any | Employer | Employed | Working on own account (other instructions) | Male wage-earners, as defined in the instructions | Female wage-earners, as defined in the instructions | Wage-earners, as defined in the instructions | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week       | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week                                       | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week | Hours of work in week |    |  |
| 206  | 211   | Richard Ulrich D  | 49 St. Louis | M   | Chief   | avril          | 1870          | 70                   | Canada  | 1888                                  | 1888   | Français                | Canadien    | Catholique | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Hélène  | "            | F   | épouse  | juin           | 1856          | 66                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | "  | "  |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Régina  | "            | F   | filles  | juillet        | 1880          | 30                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Employé  | 3-6-13   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | St. Pierre Urbain   | "            | M   | frère   | juin           | 1874          | 40                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Paul Eugène   | "            | M   | frère   | juin           | 1874          | 40                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Marie Emma  | "            | F   | frère   | juin           | 1874          | 40                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Roland  | "            | M   | frère   | juin           | 1874          | 40                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 207  | 212   | Roy Emmanuèle   | 51           | M   | Chief   | avril          | 1842          | 69                   | Canada  |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Adelphine   | "            | F   | épouse  | nov            | 1847          | 63                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Joa   | "            | F   | filles  | juin           | 1881          | 30                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Florence  | "            | F   | filles  | juin           | 1883          | 28                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Ulice   | "            | F   | filles  | mai            | 1886          | 25                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Agathe  | "            | F   | filles  | juin           | 1892          | 19                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Benoit Louise   | "            | F   | frère   | nov            | 1865          | 45                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Ros Philippe  | "            | M   | frère   | juillet        | 1874          | 36                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 208  | 213   | Cote Edouard  | 53           | M   | Chief   | juillet        | 1857          | 54                   | Canada  |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Louise  | "            | F   | épouse  | nov            | 1856          | 54                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | André Napoleon  | "            | M   | frère   | juin           | 1857          | 53                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | M. Louise   | "            | F   | frère   | juin           | 1857          | 53                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Ursule  | "            | F   | frère   | nov            | 1857          | 53                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Antoine   | "            | M   | frère   | juin           | 1857          | 53                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Delaval   | "            | M   | frère   | juin           | 1857          | 53                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 209  | 204   | Cayer Mary  | 55           | F   | Chief   | juin           | 1855          | 55                   | Canada  |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Lucienne  | "            | F   | filles  | nov            | 1855          | 55                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Louise  | "            | F   | filles  | sep            | 1859          | 51                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Maria Anne  | "            | F   | filles  | dic            | 1857          | 53                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Abel  | "            | M   | frère   | juin           | 1861          | 49                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Yvonne  | "            | F   | filles  | juin           | 1863          | 47                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 210  | 215   | Guédon Dominique  | 57           | M   | Chief   | juin           | 1851          | 60                   | Canada  | 1885                                  | 1888   | Français                | Canadien    | Catholique | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Restitue  | "            | F   | épouse  | nov            | 1854          | 57                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Roch Antoine  | "            | M   | frère   | nov            | 1857          | 54                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Camille   | "            | F   | filles  | sep            | 1857          | 54                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Carl  | "            | M   | frère   | juin           | 1861          | 49                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Antoine   | "            | M   | frère   | juin           | 1861          | 49                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 211  | 216   | Laurie Joseph   | 59           | M   | Chief   | avril          | 1851          | 60                   | Canada  |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Blanche   | "            | F   | épouse  | avril          | 1851          | 60                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Antoine   | "            | M   | frère   | nov            | 1851          | 60                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Bilange Corine  | "            | F   | épouse  | sep            | 1854          | 57                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 212  | 217   | Raymond   | 61           | M   | Chief   | sep            | 1856          | 54                   | Canada  |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Erna  | "            | F   | épouse  | juin           | 1858          | 52                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Roger   | "            | M   | frère   | avril          | 1860          | 50                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Marielle  | "            | F   | filles  | avril          | 1863          | 47                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Joly Patrice  | "            | M   | frère   | mai            | 1862          | 48                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
| 213  | 218   | Guédon Rose   | 62           | F   | Chief   | juin           | 1850          | 61                   | Canada  | 1885                                  | 1888   | Français                | Canadien    | Catholique | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Corinne   | "            | F   | épouse  | mai            | 1850          | 61                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Joseph  | "            | M   | frère   | avril          | 1853          | 58                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          | Propriétaire                                     | Propriétaire   |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |
|  |   | Yvonne  | "            | F   | filles  | dic            | 1855          | 55                   | "   |                                       |  | "                       | "           | "          |  |  |          |          |   |   |   |  |                       |                       |                             |                       |                       |   |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |    |  |